

## **Pastor Note / Nota del Pastor**

### **We will do everything with a pastoral sense ...**

After the Assembly we had in the month of February; having listened to your suggestions; After looking towards the future of our Church or Community, **I want to invite you to do everything with pastoral meaning or intention**, the pastoral spirit must be the priority in everything we do, and in all of us who do pastoral work in this Church Please don't forget this.

On Saturday night I went to Lansing, Michigan to check out the couples who attended the Purpose Driven Marriages retreat. I wanted to thank them for dedicating the weekend to it, and to say hi to them on behalf of all of us, let them know. that we have a lot of hope in them, to express to them that we were praying for this intention, and when we got there they asked me if I could hear some confessions, listen to some couples, and celebrate mass, I took advantage of all that, the trip was very profitable, thank God there is work.

These couples will return “with purpose” that is, with a reason to move forward, and not automatically, but clearly, is our hope.

In the month of July, we are going to have “our family camp”, we will have it Saturday and Sunday, and it will be coordinated by the couples who return from their retreat this weekend, since family ministry is done by learning to be with our families, understanding families not only couples, but in a broad sense.

Furthermore, as we will do everything this year with “pastoral meaning or intention,” I want to let you know that, on Friday, May 31, Saturday, June 1, and Sunday, June 2, we will have the “Emmaus Retreat for Women”; and Friday, June 21 to Sunday, June 23, we will have the "Emmaus Retreat for men", we will have these experiences at the Nuestra Señora de Los Pinos Retreat House, Fremont. We will be helped in the experience by the San Esteban Parish Team, Detroit, Michigan. They will work for it, the team of Walkers that went to live the experience last Summer in our Parish, they have a great job to do, but they are aware that they know how, they have how, and they know where, Because he who has received much from God has to share it with those who have little. Please, I repeat, do not forget this. Fr. Molina

### **Haremos todo con sentido pastoral...**

Después de la Asamblea que tuvimos en el mes de febrero; después de haber escuchado las sugerencias de ustedes; después de ver hacia el futuro de nuestra Iglesia o Comunidad, **quiero invitar a ustedes a hacerlo todo con sentido o intención pastoral**, debe de ser el espíritu pastoral la prioridad en todo lo que hacemos, y en todos los que hacemos la pastoral en esta Iglesia, por favor, no olviden esto.

El sábado por la noche fui a Lansing, Michigan, a echarle una miradita a las parejas que asistieron al retiro de “matrimonios con propósito”, quería agradecerles por haber dedicado el fin de semana a ello, saludarles en nombre de todos nosotros, hacerles saber que nosotros tenemos mucha esperanza en ellos y en ellas, expresarles que estabamos orando por esta intención, y llegando allá me pidieron si podía escuchar algunas confesiones, escuchar a algunas parejas, y celebrar la misa, aproveché para todo eso, de manera que el viaje fue muy provechoso, gracias a Dios hay trabajo.

Estas parejas regresarán “con propósito” es decir, con una razón para seguir adelante, y no de manera autómata, si no con claridad, es nuestra esperanza.

En el mes de julio, vamos a tener “nuestro campamento familiar”, lo tendremos sábado y domingo, y lo coordinarán las parejas que regresan de su retiro de este fin de semana, pues la pastoral familiar se hace aprendiendo a estar con nuestras familias, entendiendo familias no solamente las parejas, si no en sentido amplio.

Además, como todo lo haremos en este año con “sentido o intención pastoral” quiero hacerles saber que, el Viernes, 31 de mayo, sábado 1, y domingo, 2 de junio, tendremos el “Retiro de Emaús para mujeres”; y el Viernes, 21 al domingo, 23 de junio, tendremos el "Retiro de Emaús para hombres", estas experiencias las tendremos en la Casa de Retiros Nuestra Señora de Los Pinos, Fremont. Nos ayudarán en la experiencia el Equipo de la Parroquia San Esteban, Detroit, Michigan. Trabajarán para ello, el equipo de Caminantes que fue a vivir la experiencia el Verano pasado de nuestra Parroquia, tienen ellos y ellas un gran trabajo que hacer, pero ellos están conscientes que saben cómo, tienen como, y saben dónde, pues el que mucho ha recibido de Dios, tiene que compartirlo con quienes tienen poco. Por favor, repito, no olviden esto. Fr. Molina